



fitt force®

lite

pro

tek

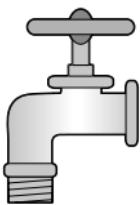


fitt®  
Flowing forward

[USA.FITT.COM](http://USA.FITT.COM)

|           |                                |            |
|-----------|--------------------------------|------------|
| <b>EN</b> | USE AND MAINTENANCE MANUAL     |            |
| <b>FR</b> | MANUEL D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN | <b>5 •</b> |
| <b>ES</b> | MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO  | <b>6 •</b> |

### Step 1



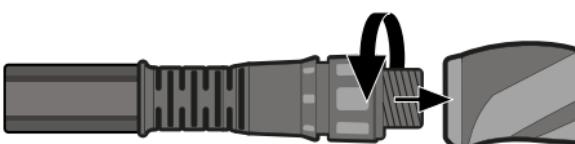
### Step 2



### Step 3



### Step 4



**EN - Important safety and installation instructions. Please read and follow all warnings and instructions before using this product. Injury can result from improper use.**

Thank you for your purchase of the Fitt Force™ Pro - Tek - Lite!

Installing your new hose is as easy as 1-2-3

### **Installation instructions for use:**

**Step 1:** Locate the water supply outlet you would like to connect your hose to.

**Step 2:** Remove the Fitt Force™ Pro - Tek - Lite from the package and completely uncoil it starting with the male end.

**Step 3:** Attach the female end of the Fitt Force™ Pro - Tek - Lite to the water supply outlet by screwing the connector clockwise until firmly seated.

**Step 4:** If using a nozzle with the Fitt Force™ Pro - Tek - Lite, attach it to the male end of the hose at this time.

**Step 5:** Enjoy your new hose!

### **SAFETY WARNINGS**

- Fitt Force™ Pro - Tek - Lite is intended for outdoor watering applications only
- Not for hot water use
- Do not leave under pressure when not in use
- Do not leave unattended children to use Fitt Force™ Pro - Tek - Lite
- Do not leave out on freezing temperatures
- Store indoors in winter
- For proper use, allow water to flush through the hose a few minutes before drinking
- Coupling protection: to avoid any kind of corrosion causing fusion between the faucet and the coupling on the hose, we suggest disconnecting and reconnecting the hose from any metal spigot a minimum of 3 times per year.

- Optimum working pressure **from 36 up to 120 psi** (Fitt Force™ Pro)
- Optimum working pressure **from 29 up to 100 psi** (Fitt Force™ Tek)
- Optimum working pressure **from 29 up to 85 psi** (Fitt Force™ Lite)
- Bursting pressure **450 psi** (Fitt Force™ Pro)
- Bursting pressure **300 psi** (Fitt Force™ Tek)
- Bursting pressure **200 psi** (Fitt Force™ Lite)

**FR - Consignes de sécurité et d'installation importantes. Veuillez lire et respecter toutes les mises en garde et instructions avant d'utiliser ce produit. Une utilisation inadéquate peut causer des blessures.**

Merci d'avoir acheté le Fitt Force™ Pro - Tek - Lite !

Installer votre nouveau tuyau est simple comme bonjour.

### **Instructions d'installation :**

**Étape 1 :** localisez la sortie d'eau que vous souhaitez raccorder à votre tuyau.

**Étape 2 :** retirez le Fitt Force™ Pro - Tek - Lite de l'emballage et déroulez-le complètement en commençant par l'extrémité mâle.

**Étape 3 :** fixez l'extrémité femelle du Fitt Force™ Pro - Tek - Lite à la sortie d'eau en vissant le connecteur dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien mis en place. Le tuyau fixé doit ressembler à cette image

**Étape 4 :** si vous utilisez une buse avec le Fitt Force™ Pro - Tek - Lite, fixez-la à l'extrémité mâle du tuyau pour le moment.

**Étape 5 :** profitez de votre nouveau tuyau !

### **Avertissements de sécurité**

- Fitt Force™ Pro - Tek - Lite est destiné aux applications d'arrosage extérieur uniquement
  - Ne pas utiliser d'eau chaude
  - Ne pas laisser sous pression lorsqu'il n'est pas utilisé
  - Ne pas laisser les enfants sans surveillance utiliser le Fitt Force™ Pro - Tek - Lite
  - Ne pas laisser le produit exposé à des températures proches du gel
  - Entreposer à l'intérieur en hiver
  - Pour une utilisation adéquate, laisser l'eau s'écouler dans le tuyau quelques minutes avant de boire
  - Protection de l'accouplement : pour éviter toute forme de corrosion causant la fusion entre le robinet et l'accouplement sur le tuyau, nous vous suggérons de débrancher et de rebrancher le tuyau de tout robinet métallique au moins 3 fois par an.
- 
- Pression de fonctionnement optimale **de 36 à 120 psi** (Fitt Force™ Pro)
  - Pression de fonctionnement optimale **de 29 à 100 psi** (Fitt Force™ Tek)
  - Pression de fonctionnement optimale **de 29 à 85 psi** (Fitt Force™ Lite)
- 
- Pression d'éclatement **450 psi** (Fitt Force™ Pro)
  - Pression d'éclatement **300 psi** (Fitt Force™ Tek)
  - Pression d'éclatement **200 psi** (Fitt Force™ Lite)

**ES - Instrucciones de seguridad e instalación importantes. Lea y respete todas las advertencias e instrucciones antes de usar este producto. Un uso no adecuado puede provocar heridas.**

Gracias por comprar Fitt Force™ Pro - Tek - Lite.

La instalación de la nueva manguera es extremadamente sencilla

### **Instrucciones de instalación para el uso:**

**Paso 1:** Ubique la toma de suministro de agua a la que desea conectar la manguera.

**Paso 2:** Saque Fitt Force™ Pro - Tek - Lite de la caja y desenróquela completamente comenzando por el extremo macho.

**Paso 3:** Acople el extremo hembra de Fitt Force™ Pro - Tek - Lite a la toma de suministro de agua enroscando el conector en sentido horario hasta que se asiente firmemente. La manguera acoplada debe tener un aspecto similar a esta imagen

**Paso 4:** Si usa una boquilla con Fitt Force™ Pro - Tek - Lite, acóplela al extremo macho de la manguera en este momento.

**Paso 5:** ¡Disfrute de su nueva manguera!

### **Advertencias de seguridad**

- Fitt Force™ Pro - Tek - Lite solo es adecuada para aplicaciones de riego en exteriores
- No utilizar con agua caliente
- No permitir que permanezca a presión si no se está usando
- No permitir que niños sin vigilancia usen Fitt Force™ Pro - Tek - Lite
- No permitir que se congele
- En invierno almacenar en el interior
- Para un uso adecuado, permitir que el agua salga por la manguera unos minutos antes de beberla
- Protección de acoplamiento: para evitar cualquier tipo de corrosión que provoque la fusión entre el grifo y el acoplamiento en la manguera, sugerimos desconectar y volver a conectar la manguera de cualquier clavija de metal un mínimo de 3 veces al año.
- Presión de funcionamiento adecuada **de 29 hasta 129 psi** (Fitt Force™ Pro)
- Presión de funcionamiento adecuada **de 29 hasta 129 psi** (Fitt Force™ Tek)
- Presión de funcionamiento adecuada **de 29 hasta 85 psi** (Fitt Force™ Lite)
- Presión de estallido **450 psi** (Fitt Force™ Pro)
- Presión de estallido **300 psi** (Fitt Force™ Tek)
- Presión de estallido **200 psi** (Fitt Force™ Lite)

 and  are registered trademarks of FITT S.p.A.

 and  are registered trademarks of FITT S.p.A.

 **fitt force** is a trademark of FITT S.p.A.

---

• *The medium metallic graphite gray color of the hose coupling is a trademark of Fitt S.p.A.*

• *The black with blue stripe color scheme used for the hose is a trademark of FITT S.p.A.*

**U.S. Design Patent No. US D881,356 S**  
and other patents pending for the hose,  
the hose coupling and coupling color, the  
packaging.

---

For more information:  
[customercare.usa@fitt.com](mailto:customercare.usa@fitt.com)  
[usa.fitt.com](http://usa.fitt.com)

**FITT USA Inc.**  
Mooresville, North Carolina USA

usə.fitt.com